V1.3

Safety Warnings/ EU Declaration of conformity - English

- Humid dusty and extreme environment in which place the product and obstructing the device ventilation slots are prohibited, any kind of conditions above may harm your device.
- There is a remote risk of electric shock from lightning:
  (1) do not use the device outside, and make sure all the connections are indoors.
  (2) do not install or service this device during a thunderstorm.
- Connect only suitable accessories to the device; make sure to connect the cables to the correct ports.
- Do not open the device, opening or removing covers can expose you to dangerous high voltage points or other risks. Please contact your vendor for further information.
- Place connecting cables carefully so that no one will step on them or stumble over them and disconnect all cables from this device before servicing or disassembling.
- Please use the provided or designated connection cables/power cables/adaptors, connect it to the right supply voltage (for example, 120V AC in North America or 230V AC in Europe). If the power adaptor or cord is damaged, it might cause electrocution, remove it from the device and the power source, repairing the power adapter or cord is prohibited, contact your local vendor to order a new one.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instruction.
- Please refer to the device back label, datasheet or box specifications catalog information for rated power of device and operating temperature.
- The socket-outlet shall be installed near the device, and shall be easily accessible because it serves as the main disconnecting device.

EU Declaration of conformity

Hereby, Zyxel declares that the VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 is in compliance with the relevant Union harmonization legislation. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Disposal and Recycling Information

The symbol below means that according to local regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from domestic waste. If this product is end of life, take it to a recycling station designated by local authorities. At the time of disposal, the separate collection of your product and/or its battery will help save natural resources and ensure that the environment is sustainable development.

Varování/ EU prohlášení o shodě/ EU prohlášení o shodě – Czech

- Je zakázáno umisťovat zařízení do vlhkého, prašného a extrémního prostředí a blokovat jeho ventilační otvory. Jakékoli výše uvedené podmínky mohou zařízení poškodit.
- Existuje nepatrné riziko elektrického šoku způsobeného bleskem:
  (1) Nepoužívejte zařízení venku a ujistěte se, že veškerá připojení jsou uvnitř.
  (2) Neinstalujte zařízení ani neprovádějte jeho servis během bouřky.
- K zařízení připojujte pouze vhodné příslušenství. Ujistěte se, že kabely zapojujete do správných portů.
- Neotevírejte zařízení, neotevírejte ani nesundávejte kryty, protože kryjí místa nebezpečného vysokého napětí a mohou představovat další riziko. Další informace získáte od prodejce.
- Připojovací kabely umístěte tak, aby po nich nikdo nešlapal a nemohl přes ně klopýtnout. Před servisem odpojte všechny kabely od zařízení.
- Používejte pouze dodané nebo k danému účelu určené připojovací kabely/síťové kabely/adaptéry. Připojte zařízení ke zdroji se správným napětím (například v Severní Americe 120 V AC, v Evropě 230 V AC). Pokud je síťový adaptér nebo kabel poškozen, může způsobit smrt elektrickým proudem. Takový adaptér nebo kabel odpojte ze zařízení a sítě. Jejich opravu je zakázána, obraťte se na místního prodejce o zakupte nový.
- Při výměně za nesprávný typ baterie hrozí riziko výbuchu. Použité baterie likvidujte v souladu s pokyny.
- Jmenovitý výkon zařízení a provozní teploty najdete v informacích na zadním štítku, v datovém listu nebo v informačním katalogu se specifikacemi.
- Zásuvka by se měla nacházet v blízkosti zařízení a měla by být snadno přístupná, protože slouží jako hlavní prostředek pro odpojení.

EU prohlášení o shodě

Tímto Zyxel prohlašuje, že tento VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 je v souladu s právními předpisy Unie. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Informace o likvidaci a recyklaci

Níže uvedený symbol znamená, že váš produkt a/nebo jeho baterie je nutné likvidovat podle místních předpisů mimo odpad z domácnosti. Pokud životní cyklus produktu skončil, předejte jej do příslušného místa pro likvidaci určeného místními úřady. Pokud při likvidaci oddělíte baterii od zařízení, přispějete k ochraně přírodních zdrojů a zajistíte trvale udržitelný rozvoj životního prostředí.

Sikkerhedsadvarsler/ EU-overensstemmelseserklæring - Denmark

- Det er forbudt at placere produktet i fugtige, støvede og ekstreme miljøer, hvor produktets ventilationsåbninger kan blokeres, da dette vil ødelægge din enhed.
- Der er risiko for elektrisk stød i forbindelse med lynnedslag:
  (1) Anvend ikke enheden udendørs, og sørg for at alle tilslutninger er indendørs.
  (2) Foretag ikke installation eller udført service på enheden i tordenvejr.
- Tilslut kun egnet tilbehør til enheden. Sørg for at monterе kablerne til de rigtige kontakter.
- Åbn ikke enheden, åbning eller fjernelse af dæksler kan udsætte dig for fare i forbindelse med højspændingspunkter eller andre risici. Kontakt din forhandler for yderligere information.
- Placer kablerne med omhu så ingen kan komme til at træde på dem eller snuble over dem. Frakobl alle kabler til enheden inden servicering eller adskillelse.
- Brug kun de medfølgende egnede tilslutningskabler/strømkabler/adaptere. Tilslut til den rigtige nettorsning (fx 120V AC i Nordamerika eller 230V AC i Europa). Hvis strømadapteren eller netledningen er beskadiget, kan det forårsage fatale elektriske stød. Fjern dem fra din enhed og strømforsyning. Det er forbudt at reparere strømadapter eller netledning. Kontakt din lokale forhandler for bestilling af ny adapter og netledning.
- Der er risiko for eksplosion hvis batterierne udskiftes med en forkert type. Bortskaffelse af brugte batterier skal foregå i henhold til instruksene.
- Der henvises til enhedens etiket på bagsiden, databladet eller specifikationerne på emballagen for oplysninger om normeret strømforsyning og driftstemperatur.
- Stikkontakten skal være placeret i nærheden af enheden, og skal være nemt tilgængelig, da den er hovedafbryder for enheden.

EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Zyxel, at denne VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 er i overensstemmelse med EU-lovgivning.EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Information om bortskaffelse og genbrug

Symbolet herunder betyder, at dit produkt og/eller batteri, i henhold til lokal lovgivning, ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Når produktet er udslidt, bortskaf det på en genbrugsstation udpeget af de lokale myndigheder. Denne fremgangsmåde, ved bortskaffelse af dit produkt og/eller batteri, hjælper med til at bevare naturressourcer, og sikrer, at miljøet fremover forbliver sundt.

Ohutusnõuded/ ELi vastavusdeklaratsiooni - Estonia

- Toote asetamine niisketesse, tolmustesse ja äärmuslikesse keskkondadesse ning seadme võrtlatsioonivade blokeerimine on keelatud, olõlloodud tingimused võivad teie seadet kahjustada.
- Esineb vähene elektrilöögi oht õikese tõttu:
  (1) Ärge kasutage seadet välistingimustes ning veenduge, et kõik ühendused on sisetingimustes.
  (2) Ärge paigaldage ega hooldage seda seadet õikesetormi ajal.
- Ühendage seadmega ainult ühilduvad tarvikuid. Ühendage kaablid kindlasti õigetesse pesadesse.
- Ärge avage seadet, katete avamine või eemaldamine võimaldab teil puutuda kokku ohtlike kõrgepingepunktide või muude ohtudega. Lisateabe saamiseks võtke palun ühendust müügiga.
- Asetage ühenduskaablid nii, et keegi ei saaks nendele astuda või nende taha komistada ning ühendage enne hooldamist või demonteerimist kõik kaablid selle seadme küljest lahti.
- Palun kasutage lisatud või määratud ühenduskaableid/toitekaableid/adaptereid. Ühendage see õige toitepingega (230 V AC Euroopas), kahjustatud toiteadapter või kaabel võib põhjustada elektrilöögi. Eemaldage see seadmest ja toiteallikast, toitekaablil remontimine on keelatud, võtke uue tellimiseks ühendust kohaliku müügiga.
- Plahvatusoht aku asendamisel vale tüübiga, käidelge kasutatud akud vastavalt juhistele.
- Seadme nimiväärtuse ja töötemperatuuri leiate seadme taga asuvalt etiketilt, andmelehelt või karbi spetsifikatsioonide kataloogi teabest.
- Toitepesa peab olema seadme lähedal ning see peab olema lihtsalt ligipääsetav, kuna see kujutab endast peamist lahtiühendamisvõimalust.

ELi vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Zyxel, et seade VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 vastab reguleerivaid liidu. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval aadressil
https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

käitlemise ja ümbertöötluse teave

Alltoodud sümbol tähendab, et vastavalt kohalikele määrustele tuleb teie toode ja/või selle aku käideldа olmejäätmetest eraldi. Kui see toode jõuab tööea lõpule, viige see kohalike ametkondade poolt määratud taastöötluspunkti. Käitlemisel aitab teie toote ja/või selle aku eraldi kogumine hoida kokku loodusressursse ja tagada keskkonnasõõstlikku arenduse.

Turvallisuutta koskevat varoitukset
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus - Finland

- Laitteen sijoittaminen kosteaan tai pölyiseen tilaan tai muihin äärioloisuhteisiin ja laitteen tuuletusaukkojen peittäminen ovat kielletyt,ja ja voivat aiheuttaa laitteen vahingoittumisen.
- Salama saattaa aiheuttaa sähköiskun:
  (1) Älä käytä laitetta ulkona. Varmista, että kaikki liitännät ovat sisätiloissa.
  (2) Älä asenna tai huolla laitetta ukkosen aikana.
- Liitä laitteeseen vain yhteensopivia lisälaitteita. Varmista, että kaapelit kytketään oikeisiin liitäntöihin.
- Älä avaa laitetta. Suojakansien avaaminen tai poistaminen voi aiheuttaa sähköiskun tai muun vaaran. Tarvittaessa pyydä lisätietoja laiteen jälleenmyyjältä.
- Sijoita liitäntöjohdot huolellisesti siten, ettei niiden päälle astuta tai niihin kompastuta. Irrota kaikki johdot laitteesta ennen laitteen huoltamista tai purkamista.
- Käytä laitteen mukana toimitettuja tai sen kanssa käytettäväksi tarkoitettuja liitäntäjohtoja, virtajohtoja ja virtalähdettä. Kytke laite oikeaan syöttöjännitteeseen (esimerkiksi 120 V AC Pohjois-Amerikassa ja 230 V AC Euroopassa). Rikkoutunut virtalähde tai virtajohto voi aiheuttaa sähköiskun. Jos virtalähde tai virtajohto on rikkoutunut, irrota se laitteesta ja sähköpistokkeesta. Virtalähteen tai virtajohdon korjaaminen on kielletty. Tilaa uusi osa jälleenmyyjän kautta.
- Akun korvaaminen väärätyypiseellä akulla voi aiheuttaa räjähdysvaaran. Poista käytetyt akut käytöstä annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Laitteen sallitut käyttöarvot ja käyttöympäristön lämpötilarajoitukset ilmoitetaan laitteen takapaneelissa olevassa kilvessä, teknisten tietojen lomakkeessa tai pakkauksessa.
- Sähköpistokkeen, johon laite kytketään, on sijaittava laitteen lähellä ja siihen on päästävä helposti käsiksi, koska pistoke toimii laitteen ensisijaisena irtikytkentäpisteenä.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Zyxel vakuuttaa, että VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 on unionin säädöksiin mukainen.EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Laitteen käytöstä poistamista ja kierrätystä koskevat tiedot

Alla oleva symboli tarkoittaa, että laitetta ja/tai sen akkua ei paikallisten määräysten nojalla saa poistaa tavallisen kotitalousjätteen mukana. Kun laite poistetaan käytöstä, se on toimitettava viranomaisten ilmoittamaan kierrätyspisteeseen. Laitteen ja/tai sen akun erillinen keräämisen auttaa säästämään luonnonvaroja ja suojelemaan ympäristöä.

Avertissements de sécurité/ Déclaration UE de conformité - France

- Les environnements humides, poussiéreux et extrêmes dans lesquels le produit est placé et obstruant les orifices de ventilation de l'appareil sont interdits, tous les types de conditions ci-dessus peuvent nuire à votre appareil.
- Il y a un risque faible d'électrocution par la foudre:
  (1) Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, et assurez-vous que toutes les connexions sont à l'intérieur.
  (2) Ne pas installer ou réparer cet appareil pendant un orage.
- Connectez uniquement des accessoires appropriés à l'appareil; assurez-vous de connecter les câbles aux ports appropriés.
- Ne pas ouvrir l'appareil, l'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à des points comportant des tensions élevées ou à d'autres risques. Veuillez contacter votre vendeur pour plus d'informations.
- Placez soigneusement les câbles de connexion de sorte que personne ne marche ou ne trébuche dessus et débranchez tous les câbles de cet appareil avant l'entretien ou le démontage.
- Utilisez les câbles de connexion /câbles d'alimentation /adaptateurs fournis ou désignés, s'il vous plaît. Connectez-les à la tension d'alimentation appropriée (par exemple, 120V CA en Amérique du Nord ou 230V CA en Europe). Si l'adaptateur secteur ou le cordon sont endommagés, cela peut entraîner une électrocution. Retirez-le de l'appareil et de la source d'alimentation, la réparation de l'adaptateur secteur ou du cordon est interdite. Contactez votre vendeur local pour en commander un neuf.
- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect, éliminez les batteries usagées selon les instructions.
- Veuillez vous référer à l'étiquette au dos de l'appareil, à la fiche technique ou aux spécifications sur la boîte et aux informations du catalogue pour la puissance nominale de l'appareil et la température de fonctionnement.
- La prise de courant doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible, car elle sert de dispositif de déconnexion principal.

Déclaration UE de conformité

Le soussigné, Zyxel, déclare que VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 est conforme à la législation de l'Union. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Informations sur l'élimination et le recyclage

Le symbole ci-dessous signifie que selon les réglementations en vigueur votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Si ce produit arrive en fin de vie, amenez-le à un centre de recyclage agréé par les autorités locales. La collecte séparée de votre produit et/ou de sa batterie permettra d'économiser les ressources naturelles et d'assurer une meilleure protection de l'environnement.

Sicherheitshinweise/ EU-Konformitätserklärung - Germany

- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in feuchten, staubigen und extremen Umgebungsbedingungen verwendet und gelagert wird. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen immer frei sind. Andererfalls kann das Gerät beschädigt werden.
- Bei einem Blitzschlag besteht die geringe Wahrscheinlichkeit eines Stromschlags:
  (1) Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, und stellen Sie sicher, dass sich auch die Anschlüsse nicht im Freien befinden. (2) Dieser darf nicht während eines Gewitters installiert und repariert werden.
- Nutzen Sie mit diesem Gerät nur geeignetes Zubehör; schließen Sie die Kabelstecker nur an die richtigen Anschlüsse an.
- Öffnen Sie nicht das Gerät. Beim Öffnen und Entfernen des Gehäuses liegen Sie Hochspannung führende und andere unfallgefährliche Teile frei. Weitere Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem Händler.
- Verlegen Sie die Anschlusskabel so, das niemand darauf treten oder darüber stolpern kann. Trennen Sie vor dem Reparieren oder auseinander nehmen des Geräts zuerst alle Kabel ab.
- Verwenden Sie die mitgelieferten oder als geeignet deklarierte Verbindungskabel/Netzkabel/Adapter. Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit geeigneter Spannung an (z. B. 120 V AC in Nordamerika oder 230 V AC in Europa). Wenn der Netzadapter oder das Stromkabel beschädigt ist, besteht lebensgefährliche Stromschlaggefahr. Trennen Sie das beschädigte Kabel oder den Adapter vom Gerät und von der Stromquelle ab. Reparieren Sie in keinem Fall den Adapter oder das Kabel. Bestellen Sie einen neuen Adapter oder ein neues Kabel bei Ihrem Händler.
- Wenn der Akku durch einen Akku des falschen Typs ausgewechselt wird, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie den Akku gemäß der Anleitung.
- Hinweise zur Nennspannung des Geräts und der Betriebstemperatur finden Sie auf dem Etikett an der Rückseite des Geräts, dem Datenblatt und dem mitgelieferten Spezifikationsblatt.
- Achten Sie darauf, dass sich die Netzstecksdose in der Nähe des Geräts befindet und leicht zugänglich ist, da hier die Hauptverbindung des Geräts zum Stromnetz getrennt wird.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Zyxel, dass sich dieses VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 in die Rechtsvorschriften der Union. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Informationen zu Entsorgung und Wiederverbreitung

Die folgende Symbol bedeutet, dass Ihr Produkt und/oder seine Batterie gemäß den örtlichen Bestimmungen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Gerät entsorgt werden soll, geben Sie es in einer Recycling-Station ab. Die getrennte Sammlung von Produkt und/oder seiner Batterie trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu sparen und die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen.

Biztonsági figyelmeztetések/ EU-Megfelelőségi nyilatkozat – Hungary

- Ne helyezze a készüléket nedves, poros vagy szélsőséges környezetbe, és ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait, a fentiek bármelyike kárt tehet a készülékben.
- Fennáll a villámcsapás közvetett veszélye:
  (1) Ne használja a készüléket a szabadban, és ellenőrizze, hogy minden csatlakozás beltéri-e.
  (2) Ne telepítse vagy javítsa a készüléket zivatar ideje alatt.
- Csak megfelelő tartozékokat csatlakoztasson a készülékhez; ügyeljen rá, hogy a kábeleket a megfelelő csatlakozóhoz csatlakoztassa.
- Ne nyissa fel a készüléket, a készülék burkolatának eltávolításával szabadná vírlnak a magasfeszültségű részek, melyek veszélyesek. További információért forduljon viszonteladójához.
- A csatlakozó kábeleket gondosan helyezze el, hogy senki ne léphessen rájuk, vagy botolhasson el bennük, és javítás vagy szétszerelés előtt minden kábelt húzzon ki a készülékből.
- Használja a mellékelt vagy előírt csatlakozó kábelek/vezetékek/kapcsolókat/adaptereket. Csatlakoztassa a megfelelő hálózati feszültséghez (például 120 V AC Észak-Amerikában, vagy 230 V AC Európában). Ha az elektromos hálózati adapter vagy a vezeték sérült, az áramütést okozhat. Távolítsa el a készülékből, és a tápforrásból. Tilos az elektromos hálózati adapter vagy a kábel saját kezűleg megjavítani. Helyi viszonteladójától rendeljen újat.
- Robbanásveszélyes, ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli. A használt akkumulátorokat az útmutatásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Olvassa le a készülék hátlapját, az adatlapral vagy a doboz műszaki adat listáját a készülék névleges feszültségét és üzemi hőmérsékletét.
- A fali elektromos csatlakozó legyen a készülék közelében, és legyen könnyen elérhető, mert ezzel áramtalanítható a készülék.

EU-Megfelelőségi nyilatkozat

Zyxel igazolja, hogy a VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 megfelel a uniós jogszabályokra irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Hulladékkezelési és -újrahasznosítási tájékoztató

Az alábbi szimbólum azt jelenti, hogy a helyi előírások értelmében a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni. Ha a termék élette élettelálva végét, adja le azt a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító telepen. Ha hulladék közé helyezésekor a terméket és/vagy annak akkumulátorát külön gyűjti, azzal segíti a természet erőforrásokat, és garantálja a fenntartható, környezetbarát fejlődést.

Avvisi di sicurezza/ Dichiarazione di conformità UE – Italy

- È proibito collocare il prodotto in un ambiente umido, polveroso ed estremo e ostruire le aperture di ventilazione del dispositivo, qualsiasi delle condizioni di cui sopra può danneggiare il dispositivo.
- Sussiste il rischio di shock elettrico causato da un fulmine:
  (1) Non utilizzare il dispositivo in spazi all'esterno, e assicurarsi che tutti i collegamenti siano al coperto. (2) Non installare o eseguire la manutenzione di questo dispositivo durante un temporale.
- Collegare solo accessori adatti al dispositivo; assicurarsi di collegare i cavi alle porte corrette.
- Non aprire il dispositivo, l'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre l'utente a punti di alta tensione pericolosi o altri rischi, contattare il fornitore per ulteriori informazioni.
- Posizionare con attenzione i cavi di collegamento in modo che nessuno possa calpestarli o inciampare su di essi e scollegare tutti i cavi di questo dispositivo prima di effettuare interventi di manutenzione.
- Si prega di utilizzare i cavi di connessione / cavi di alimentazione / adattatori forniti o indicati. Collegare il dispositivo alla tensione di alimentazione corretta (ad esempio, 120V CA in Nord America o 230V CA in Europa), se l'alimentatore o il cavo è danneggiato, potrebbe provocare folgorazione. Rimuovere dal dispositivo e dalla fonte di alimentazione, la riparazione dell'alimentatore del cavo è proibita, contattare il rivenditore locale per ordinarne uno nuovo.
- Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.
- Si prega di fare riferimento alle informazioni dell'etichetta sul retro del dispositivo, foglio di specifiche tecniche o informazioni di catalogo per potenza nominale del dispositivo e temperatura di esercizio.
- La presa di corrente deve essere installata in prossimità del dispositivo e deve essere facilmente accessibile in quanto funge da dispositivo di disconnessione principale.

Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante, Zyxel, dichiara che il dispositivo VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 è conforme alla normativa dell'Unione. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio

Questo simbolo significa che secondo i regolamenti locali il prodotto e/o la sua batteria devono essere trattati separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto giunge a fine vita, portarlo ad un centro di riciclaggio come stabilito dalle autorità locali. Al momento dello smaltimento, la raccolta differenziata del prodotto e/o della relativa batteria contribuirà a salvaguardare le risorse naturali ed assicurare l'ambiente e lo sviluppo sostenibile.

Veiligheidswaarschuwingen/ EU-conformiteitsverklaring – Netherlands

- Vochtige, stoffige en extreme omgeving waarin het product zich bevindt en dat de ventilatieopeningen van het apparaat blokkeert is verboden, alle bovengenoemde toestanden kunnen uw apparaat beschadigen.
- Er bestaat een kleine kans dat de bliksem een elektrische schok kan veroorzaken:
  (1) Gebruik het apparaat niet buiten en zorg ervoor dat alle aansluitingen binnenshuis zijn.
  (2) Dit apparaat apparaat mag NIET geïnstalleerd of gerepareerd worden tijdens onweer.
- Sluit alleen geschikte accessoires aan op het apparaat; zorg ervoor dat de kabels zijn aangesloten aan de juiste poorten.
- Open u het apparaat niet, het openen of de bedekking eraf halen kan u blootstellen aan gevaarlijke hoogspanningspunten of andere risico's, contacteert u ter uitleg uw verkoper voor meer informatie.
- Plaats aansluitkabels zorgvuldig zodat niemand erop kan trappen of erover struikelen en maak alle kabels van het apparaat los voor montagewerkzaamheden.
- Gebruikt u de geleverde of daartoe bestemde aansluitkabels/stroomkabels/adapters. Sluit aan op de juiste voedingsspanning (bijvoorbeeld 120V AC in Noord Amerika of 230V AC in Europa), als de stroomadapter of kabel beschadigd is, kan dit elektrocutie veroorzaken. Verwijdert u het van het apparaat en de stroombron, het repareren van de stroomadapter of kabel is verboden, contacteert u uw verkoper om een nieuw exemplaar te bestellen.
- Er is explosierisico als de batterij wordt vervangen door een onjuist type, gooi gebruikte batterijen weg volgens instructie.
- Raadpleeg u het achterpaneel van het apparaat, het gegevensblad of de informatie in de catalogus qua specificaties voor nominaal vermogen en bedrijfstemperatuur.
- Het stopcontact dient te zijn geïnstalleerd dichtbij het apparaat en dient gemakkelijk toegankelijk te zijn omdat het fungeert als hoofd aansluitapparaat.

EU-conformiteitsverklaring

Hiertbij verklaar ik, Zyxel, dat het VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 conform is met de wetgeving van de Unie. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden gerraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Informatie voor Weggeven en Recycelen

Het symbool hieronder betekent dat uw product en/of zijn batterij volgens lokale wetgeving dient te worden weggegooid of te worden gescheiden van het huisafval. Als de levensduur van dit product is verlopen, breng het dan naar een inzamelingspiek voor recycling door lokale instanties. Het gescheiden verzamelen van uw product en/of zijn batterij lijdens het weggooien helpt natuurlijke grondstoffen te sparen en zorgt voor duurzame ontwikkeling van de omgeving.

Sikkerhetsmerknader/ EU-samsvarserklæringen - Norway

- Fuktighet, støv og ekstreme miljøer i produktets nærhet og blokkering av enhetens ventilasjonsåpninger er forbudt. Alle slike forhold kan skade enheten.
- Det finnes en ertilen risiko for elektrisk støt som følge av lynnedslag:
  (1) Ikke bruk enheten utendørs, og sørg for at alle tilkoblinger er innendørs.
  (2) Ikke installer eller utfør vedlikehold på denne enheten i tordenvær.
- Koble bare egnet tilbehør til enheten. Sørg for å koble kablene til de riktige portene.
- Ikke åpne enheten. Å åpne eller fjerne dekser kan utsette deg for farlig høyspenning eller annen risiko. Kontakt leverandøren hvis du vil ha mer informasjon.
- Plasser tilkoblingskabler med omtanke slik at ingen kan trå på dem. Koble alle kabler fra enheten far service eller demontering.
- Bruk de medfølgende eller utpekte tilkoblingskabler/strømkablene/adapterne. Koble til riktig forsyningsspenning (for eksempel 120 V AC i Nord-Amerika eller 230 V AC i Europa). Hvis strømadapteren eller -ledningen er skadet, kan det forårsake at personer får støt. Fjern den fra enheten og strømkilden. Reparasjon av strømadapteren eller -ledningen er forbudt. Kontakt din lokale forhandler for å bestille en ny.
- Fare for eksplosjon hvis batterier skiftes ut med en feilaktig type. Behandle brukte batterier i henhold til instruksjonene.
- Se etiketten på enhetens bakside, dataarket eller informasjon på eskens spesifikasjoner for å se nominelle strøm- og driftstemperaturverdier.
- Stikkontakten må befinne seg i enhetens nærhet og være lett tilgjengelig fordi den fungerer som hovedtilkoblingspunkt.

EU-samsvarserklæringen

Zyxel erklærer herved at denne VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 er i samsvar med kravene i Unionens lovgivning. En kopi av den fullstendige samsvarserklæringen er tilgjengelig på https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Informasjon om avfallsbehandling og resirkulering

Symbolet nedenfor betyr at ifølge lokale bestemmelser må produktet og/eller dets batteri kastes atskilt fra husholdningsavfall. Hvis dette produktets brukstid er over, må du ta det med til en resirkuleringsstasjon utpekt av lokale myndigheter. Når du kaster, vil separat innsamling av produktet og/eller dets batteri bidra til å spare naturlige ressurser og sikre et bæreekraftig miljø.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa/Deklaracja zgodności UE - Poland

- Środowisko wilgotne, zapylone oraz ekstremalne, w którym umieszczony zostanie produkt lub zasłanianie otworów wentylacyjnych są surowo wzbronione, gdyż wszelkie warunki podobne do powyższych mogą zaszkodzić urządzeniu.
- Występuje zagrożenie porażeniem prądem podczas burzy:(1) Nie należy korzystać z urządzenia na zewnątrz i zapewnić, że wszelkie podłączenia sprzętu znajdują się wewnątrz. (2) Nie należy montować lub serwisować urządzenia podczas burzy.
- Do urządzenia podłączać wyłącznie odpowiednie akcesoria, zapewnić podłączenie kabli do prawidłowych portów.
- Nie otwierać urządzenia, otwarcie lub usunięcie osłon naraża użytkownika na zetknięcie z niebezpiecznymi punktami o wysokim napięciu lub innymi rodzajami ryzyka. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z dostawcą.
- Należy starannie umieść kable łączące tak, aby nikt nie mógł po nich deptać lub potknąć się, a także należy odłączać wszelkie kable od urządzenia przed serwisowaniem i demontażem.
- Należy korzystać wyłącznie z dostarczonych ze sprzętem lub przeznaczonych do użycia z nim kabli / kabli zasilających / zasilaczy. Należy podłączyć do prawidłowego napięcia (na przykład 120V AC w Ameryce Północnej lub 230V AC w Europie). Jeżeli zasilacz lub przewód zasilający są zniszczone, może być to powodem porażenia prądem. Należy odłączyć takie elementy od urządzenia i źródła zasilania. Naprawa zasilacza lub kabla zasilającego jest surowo wzbroniona. Nowy kabel należy zamówić u dostawcy.
- Istnieje ryzyko wybuchu jeżeli bateria zostanie wymieniona na baterię niewłaściwego rodzaju, natomiast baterie należy usuwać zgodnie z instrukcją.
- Informacje katalogowe o mocy znamionowej urządzenia oraz temperaturze pracy można znaleźć na tylnej etykiecie urządzenia, w arkuszu danych lub w specyfikacji w wersji pudełkowej.
- Gniazdko zasilające powinno być zamontowane w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne, ponieważ służy ono jako główne urządzenie do odłączenia zasilania.

Deklaracje zgodności UE

Zyxel niniejszym oświadcza: że VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 jest zgodny z unijnych przepisów prawa. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Informacje o utylizacji i recyklingu sprzętu

Poniższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami produkt i/lub bateria powinny być utylizowane osobno od odpadów z gospodarstwa domowego. Jeżeli produkt osiągnie koniec cyklu życiowego należy zabrać go do wyznaczonej przez lokalne władze stacji recyklingowej. W chwili utylizacji, rozdzielenie produktu i/lub baterii pomoże chronić zasoby naturalne i zapewnić zrównoważony rozwój środowiskowy.

Avisos de segurança/ Declaração UE de conformidade – Portugal

- Não é permitida a colocação do produto num ambiente húmido, com pó e extremo nem obstruir as ranhuras de ventilação do aparelho, pois qualquer tipo das condições acima descritas podem danificar o aparelho.
- Existe um risco remoto de choque elétrico de relâmpago:
  (1) Não utilizar o aparelho no exterior, e certificar-se que todas as ligações estão no interior.
  (2) Não instalar ou operar este aparelho durante uma tempestade.
- Ligar apenas acessórios adequados ao aparelho. Certifique-se de que liga os cabos nas portas corretas.
- Não abra o aparelho, não abra ou remova tampas que possam expô-lo a pontos perigosos de alta tensão ou a outros riscos. Contacte o vendedor para mais informações.
- Coloque os cabos ligados cuidadosamente para que ninguém tropece neles ou os pise, e desligue todos os cabos do aparelho antes da manutenção ou desmontagem.
- Utilize os cabos de ligação/cabos de alimentação/adaptadores fornecidos ou designados. Ligue-o à tensão correta (por exemplo, 120V CA na América do Norte ou 230V CA na Europa). Se o adaptador ou o cabo estiverem danificados, pode causar electrocussão. Retire-o do aparelho e da fonte de alimentação. É proibido reparar o adaptador ou o cabo, contacte o vendedor local para encomendar um novo artigo.
- Existe o risco de explosão de a bateria for substituída por um tipo incorreto. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.
- Consulte a etiqueta na parte traseira do aparelho, a folha de dados ou a caixa de especificações no catálogo para potência nominal do aparelho e temperatura de funcionamento.
- A tomada deve estar instalada perto do aparelho, e deve ser facilmente acessível pois serve para desligar o aparelho.

Declaração UE de conformidade

O(a) abaixo assinado(a) Zyxel declara que este dispositivo VPN50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110, ZyWALL 110, USG210, ATP500, VPN300, USG FLEX 500, ATP200, VPN100, USG FLEX 200, ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 está em conformidade com a legislação da União. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
https://www.zyxel.com/global/en/support/download.

Informação de eliminação e reciclagem

O símbolo abaixo significa que o produto e/ou bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos, de acordo com as leis locais. Se este produto estiver no final de vida, leve-o a um centro de reciclagem designado pelas autoridades locais. No altura da eliminação, a recolha separada do produto e/ou bateria irá ajudar os recursos naturais e assegurar que o ambiente está em desenvolvimento sustentável.

Varnostna opozorila/ Izj